DZIENNIK URZĘDOWY
RADY NARODOWEJ m. KRAKOWA

Kraków, dnia 3 grudnia 1969 r. | Nr 25 | Poz. 103—114

Treść:

103

ZARZĄDZENIE Nr 8

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa
z dnia 24 listopada 1969 r.

w sprawie podwyżki opłat taryfowych za przetrzymywanie pojazdów samochodowych (postojowe).

Na podstawie § 4 pkt 2 uchwały nr 303 Rady Ministrów z dnia 6 września 1966 r. w sprawie zapewnienia wykonania przewozów przez Polskie Koleje Państwowe i przez transport drogowy w okresie przewozów jesienno-zimowych — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa zarządza, co następuje:

§ 1. Wprowadza się podwyżkę opłat taryfowych za przetrzymywanie pojazdów samochodowych (postojowe):

1) do wysokości pięciokrotnej — za przekroczenie normy czasu na czynności ładunkowe,
2) do wysokości dziesięciokrotnej — za czas przetrzymywania w oczekiwaniu na czynności ładunkowe.

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i traci moc z dniem 1 stycznia 1970 r.

Sekretarz Prezydium: **K. Lepiarczyk** | Przewodniczący Prezydium: **wz. E. Góra**

104

UCHWAŁA Nr 279

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa
z dnia 14 sierpnia 1969 r.

w sprawie powierzenia Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego spraw bilansowania i rozdziału niektórych robót budowlano-montażowych.

Na podstawie § 18 ust. 2 zarządzenia nr 52 Prezesa Rady Ministrów z dnia 14 czerwca 1969 r. w sprawie ramowych zasad, trybu oraz organizacji bilansowania i rozdziału robót budowlano-montażowych (Monitor Polski Nr 24, poz. 188) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1. Sprawy bilansowania i rozdziału robót budowlano-montażowych należące do właściwości Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa stosownie do przepisów § 7 ust. 5 i 6, § 10, § 12 ust. 1 i 2, § 13 i § 14 ust. 1 i 2 zarządzenia nr 52 Prezesa Rady Ministrów z dnia 14 czerwca 1969 r. w sprawie ramowych zasad, trybu oraz organizacji bilansowania i rozdziału robót budowlano-montażowych (Monitor Polski Nr 24, poz. 188) powierza się Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego (MKPG).

§ 2. MKPG jest obowiązana przedkładać Prezydium Rady do dnia 31 grudnia każdego roku sprawozdanie z działalności w sprawach określonych w § 1.

§ 3. Wykonanie uchwały porucza się MKPG, Wydziałowi Finansowemu oraz Wydziałowi Organizacyjno-Prawnemu.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i ma zastosowanie począwszy od bilansowania i rozdziału robót budowlano-montażowych na 1970 r.

Sekretrz Prezydium: **K. Lepiarczyk** | Przewodniczący Prezydium: **wz E. Góra**

105

UCHWAŁA Nr 331

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa
z dnia 29 września 1969 r.

w sprawie powołania Miejskiej Komisji Odznaczeń Państwowych w Krakowie.

Na podstawie § 27 uchwały Rady Państwa z dnia 29 lutego 1960 r. w sprawie orderów i odznaczeń (Monitor Polski Nr 25, poz. 120) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1. Powołuje się Miejską Komisję Odznaczeń Państwowych w Krakowie zwaną dalej „Komisją".

§ 2. Tryb pracy Komisji określa regulamin uchwalony przez Komisję i zatwierdzony przez Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa.

§ 3. Obsługę Komisji zleca się Wydziałowi Organizacyjno-Prawnemu.

§ 4. Traci moc uchwała nr 101 Prezydium Rady Narodo-

wej m. Krakowa z dnia 30 marca 1960 r. w sprawie powołania Miejskiej Komisji Odznaczeń Państwowych w Krakowie, zmieniona uchwałą nr 439 z dnia 17 lipca 1963 r.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Sekretarz Prezydium: **K. Łepiarczyk**

Przewodniczący Prezydium: **mgr J. Pękala**

106

UCHWAŁA Nr 333

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 29 września 1969 r. w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa".

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały nr 49 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1959 r. Nr 6, poz. 39, z 1961 r. Nr 7, poz. 41 i z 1964 r. Nr 7, poz. 21) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

Nadaje się Odznakę „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" następującym osobom:

Złotą Odznakę

1. Andrzej Basta
2. Józef Bator
3. Mirosław Bohun
4. Bonifacy Bzdela
5. Zygmunt Ciszewski
6. Józef Drożdż
7. Władysław Fujak
8. Marian Heretyk
9. Ireneusz Jagła
10. Jan Jaskółka
11. Józef Kaim
12. Mieczysław Kapusta
13. Zdzisław Krasoń
14. Jerzy Kraupe
15. Zbigniew Krzyszowski
16. Marian Kulig
17. Zbigniew Ładziński
18. Stefan Łęski
19. Józef Mielecki
20. Bronisław Miśkiewicz
21. Czesław Mocha
22. Roman Nieuważny
23. Edward Pakuła
24. Stanisław Papiernik
25. Jan Pietras
26. Mieczysław Nowak
27. Alojzy Płonka
28. Bolesław Ptak
29. Stanisłw Skórecki
30. Jan Skwara
31. Władysław Szwajca
32. Tadeusz Toliński
33. Aleksander Wojciechowicz
34. Karol Waluszkiewicz
35. Bronisław Wyroba
36. Adam Jan Zabrzeski
37. Henryk Żurawski

Srebrną Odznakę

1. Sylwester Błaszczyk
2. Jan Borek
3. Józef Bratko
4. Antoni Broda
5. Władysław Bugaj
6. Kazimierz Bzdyl
7. Tadeusz Ćmikiewicz
8. Zofia Drapa
9. Kazimierz Gawlik
10. Jan Gembołyś
11. Józef Grabowski s. Kazimierza
12. Józef Grabowski s. Szczepana
13. Józef Gruszczyński
14. Kazimierz Gruszka
15. Jan Gryzło
16. Mieczysław Haberkiewicz
17. Józef Harańczyk
18. Janina Jamrożkiewicz
19. Jan Jarosz
20. Stefan Jędrzejczyk
21. Wiesław Jurkiewicz
22. Władysław Kmiecik
23. Eugeniusz Kudera
24. Antoni Kwiecień
25. Stanisław Komodziński
26. Władysław Kościelniak
27. Anna Kowalcze
28. Romuald Kruczek
29. Stefan Kurdziel
30. Tadeusz Kurczab
31. Piotr Kurzdym
32. Stefan Lech
33. Klemens Leśniak
34. Czesław Łakota
35. Tadeusz Maciaszek
36. Franciszek Maciorowski
37. Józef Magula
38. Adam Malik
39. Kazimierz Michalik
40. Janina Mirska
41. Józef Musiałek
42. Kazimierz Nawrocki
43. Władysław Niedbała
44. Ryszard Nowak
45. Antoni Ortman
46. Józef Otwinowski
47. Bronisław Pabian
48. Zbigniew Paluchniak
49. Kazimierz Piechocki
50. Stanisław Pieniążek
51. Józefa Podskoczy
52. Tadeusz Ponikiewicz
53. Wiesław Preis
54. Władysław Przystał
55. Ryszard Rodzynkiewicz
56. Włodzimierz Rynduch
57. Prot Sierlecki
58. Edward Szczypczyk
59. Mieczysław Szot
60. Kazimierz Szot
61. Zofia Sygnet
62. Piotr Tokarek
63. Domicela Topór
64. Adam Tuleja
65. Stefan Wartnik
66. Franciszek Wasiluk
67. Bolesław Wawrzynek
68. Bolesław Wesołowski
69. Stanisław Wilczyński
70. Walenty Włodarczyk
71. Paweł Wojciechowski
72. Edward Wójcik
73. Ludwik Wróbel
74. Stanisław Zięba

Sekretarz Prezydium: **K. Lepiarczyk**

Przewodniczący Prezydium: **mgr J. Pękala**

107

UCHWAŁA Nr 334

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 29 września 1969 r. w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa".

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały nr 49 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1959 r. Nr 6, poz. 39, z 1961 r. Nr 7, poz. 41 i z 1964 r. Nr 7, poz. 21) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

Nadaje się Złotą Odznakę „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa"

Komendzie Miejskiej Milicji Obywatelskiej w Krakowie.

Sekretarz Prezydium: **K. Lepiarczyk**

Przewodniczący Prezydium: **mgr J. Pękala**

108

UCHWAŁA Nr 335

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 29 września 1969 r. w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa".

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały nr 49 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1959 r. Nr 6, poz. 39, z 1961 r. Nr 7, poz. 41 i z 1964 r. Nr 7, poz. 21) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

Nadaje się Złotą Odznakę „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa"

Delegaturze Okręgowej Polskiego Związku Głuchych w Krakowie.

Sekretarz Prezydium: **K. Lepiarczyk**

Przewodniczący Prezydium: **mgr J. Pękala**

109

UCHWAŁA Nr 336

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 29 września 1969 r. w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa".

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały nr 49 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla Miasta Krakowa" (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1959 r. Nr 6, poz. 39, z 1961 r. Nr 7, poz. 41 i z 1964 r.

Nr 7, poz. 21) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

Nadaje się Złotą Odznakę „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa"

Zarządowi Wojewódzkiemu Ligi Obrony Kraju w Krakowie.

Sekretarz Prezydium: **K. Lepiarczyk**

Przewodniczący Prezydium: **mgr J. Pękala**

110

UCHWAŁA Nr 353

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 13 października 1969 r. w sprawie wydziałów Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa.

Na podstawie art. 61 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172), § 2 ust. 1 i § 9 ust. 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 24 listopada 1961 r. w sprawie zasad tworzenia wydziałów przez prezydia rad narodowych (Dz. U. z 1961 r. Nr 53. poz. 300, z 1964 r. Nr 24, poz. 157 i z 1966 r. Nr 16 poz. 115) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

1. Wydziały.

§ 1.1. Poszczególnymi dziedzinami spraw należących do właściwości Rady Narodowej m. Krakowa kierują — jako terenowe organy administracji państwowej:

1) następujące wydziały i równorzędne jednostki organizacyjne zwane dalej „wydziałami":
a) Miejska Komisja Planowania Gospodarczego
b) Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury
c) Wydział Budżetowo-Gospodarczy
d) Wydział do Spraw Wyznań
e) Wydział Finansowy
f) Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej
g) Wydział Handlu
h) Wydział Komunikacji
i) Wydział Kultury
j) Wydział Spraw Lokalowych
k) Wydział Organizacyjno-Prawny
l) Wydział Przemysłu
ł) Wydział Rolnictwa
m) Wydział Zatrudnienia
n) Wydział Zdrowia i Opieki Społecznej
o) Urząd Spraw Wewnętrznych
p) Krakowski Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki,

2) następujące wydziały i równorzędne jednostki organizacyjne wspólne dla województwa krakowskiego i miasta Krakowa zwane dalej „wydziałami wspólnymi":
a) Wydział Gospodarki Wodnej i Ochrony Powietrza
b) Wydział Skupu
c) Kuratorium Okręgu Szkolnego
d) Wojewódzka Komisja Cen.

2. Następujące sprawy dotyczące terenu m. Krakowa i należące do właściwości Rady Narodowej m. Krakowa załatwiają jednostki organizacyjne podległe Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie:

1) sprawy planowania regionalnego — Pracownia Planów Regionalnych przy Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego,
2) sprawy kontroli przestrzegania przepisów dotyczących obrotu handlowego materiałem siewnym — Wydział Rolnictwa i Leśnictwa — Wojewódzki Inspektorat Kontroli Materiału Siewnego,
3) sprawy ochrony przyrody — Wydział Rolnictwa i Leśnictwa — Wojewódzki Konserwator Przyrody.

§ 2. 1. Wydziały i wydziały wspólne działają zgodnie z wytycznymi i zarządzeniami Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa oraz zgodnie z wytycznymi naczelnych organów administracji państwowej.

2. Wydziały wspólne podlegają pod względem organizacyjnym i osobowym Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, a w zakresie załatwianych spraw należących do właściwości Rady Narodowej m. Krakowa podlegają Prezydium tej Rady.

§ 3. Przy wykonywaniu swoich zadań wydziały i wydziały wspólne współpracują z właściwymi komisjami Rady Narodowej m. Krakowa z organizacjami politycznymi i związkami zawodowymi oraz z innymi organizacjami społecznymi w zakresie określonym przepisami szczególnymi, a ponadto współpracują między sobą

§ 4. 1. Zakres działania i organizację wewnętrzną wydziałów określają odrębne uchwały Prezydium.

2. Oprócz zadań określonych odrębnymi uchwałami (ust. 1) wydziały załatwiają sprawy o charakterze ogólnym, (ogólno-organizacyjnym, ogólno-administracyjnym), w szczególności:

1) związane z prowadzeniem i aktualizowaniem zbioru przepisów normatywnych i podręcznej biblioteki wydziałowej,
2) organizacyjne wydziału i jednostek podległych,
3) planowania pracy w wydziale,
4) inicjowania usprawnień oraz wprowadzania zasad naukowej organizacji i techniki pracy w wydziale i jednostkach podległych,
5) osobowe pracowników wydziału i jednostek podległych stosownie do uprawnień określonych przepisami szczególnymi,
6) szkolenia fachowego i dokształcania ogólnego pracowników wydziału i jednostek podległych,
7) przygotowywania i obsługi narad organizowanych przez wydział,
8) dyscypliny oraz bezpieczeństwa i higieny pracy, urlopów, zwolnień okolicznościowych i delegacji służbowych pracowników wydziału oraz jednostek podległych, jeżeli przepisy szczególne to przewidują,
9) ewidencji i kontroli wykonania uchwał Rady Narodowej i jej Prezydium oraz wniosków komisji Rady dotyczących zakresu działania wydziału, a nadto wiążących zaleceń i opinii komisji Rady określonych odrębnymi przepisami,
10) prowadzenia ewidencji uchwał Rządu i czuwania nad terminowym ich wykonaniem przez nadzorowane jednostki organizacyjne,
11) prowadzenia rejestru skarg i wniosków oraz sprawozdawczości w tym zakresie,
12) sprawozdawczości statystycznej w zakresie określonym odrębnymi przepisami,
13) budżetowe, gospodarcze, biurowe oraz obsługi kancelaryjnej wydziału.

§ 5. Wydziały sprawują nadzór nad działalnością właściwych wydziałów prezydiów dzielnicowych rad narodowych celem zapewnienia zgodności ich działania z prawem i zasadniczą polityką Państwa oraz udzielają im pomocy w skutecznym realizowaniu poruczonych im zadań.

2. Kierownicy wydziałów.

§ 6. 1. Na czele wydziałów stoją kierownicy wydziałów, którzy ponoszą odpowiedzialność za ich pracę i jej wyniki.

2. W szczególności do zakresu działania kierowników wydziałów należy:

1) organizowanie pracy w wydziale,
2) czuwanie nad dyscypliną pracy i prawidłowym wypeł-

nianiem obowiązków służbowych przez pracowników wydziału,
3) przygotowywanie pracowników pod względem fachowym do wykonywania powierzonych im zadań,
4) zatwierdzanie planów pracy poszczególnych komórek organizacyjnych wydziału,
5) aprobata wstępna projektów załatwień spraw przedkładanych do decyzji członków Prezydium,
6) wydawanie decyzji oraz podpisywanie pism i dokumentów w zakresie właściwości rzeczowej wydziału,
7) udział w sesjach Rady i posiedzeniach komisji Rady w sprawach należących do zakresu działania wydziału,
8) zasięganie opinii właściwej komisji Rady w sprawach określonych odrębnymi przepisami,
9) udzielanie pomocy właściwej komisji Rady w realizacji jej zadań,
10) występowanie na posiedzeniach Prezydium z wnioskami w sprawach należących do zakresu działania wydziału,
11) wykonywanie uchwał, zarządzeń i instrukcji władz zwierzchnich, Rady Narodowej i jej Prezydium oraz zarządzeń, instrukcji i okólników Przewodniczącego Prezydium,
12) czuwanie nad terminowym i właściwym załatwianiem skarg i wniosków oraz postulatów wyborców wpływających do wydziału,
13) współdziałanie z innymi wydziałami Prezydium i jednostkami wspólnymi w sprawach należących do zakresu działania wydziału,
14) sprawowanie nadzoru nad właściwymi wydziałami prezydiów dzielnicowych rad narodowych, a w szczególności:
   a) udzielanie wytycznych dla ich działalności,
   b) udzielanie im fachowej pomocy i instruktażu w zakresie wykonywania ich zadań oraz podejmowanie czynności w celu upowszechnienia osiągnięć w ich działalności,
   c) sprawowanie fachowej kontroli ich działalności oraz ocenianie jej z punktu widzenia zgodności z prawem i zasadniczą linią polityki Państwa,
   d) na podstawie przepisów ustawy uchylanie lub zmienianie ich decyzji,
15) czuwanie nad zabezpieczeniem tajemnicy państwowej i służbowej,
16) wykonywanie innych zadań określonych przepisami szczególnymi,

3. Kierownicy wydziałów mogą w granicach posiadanych uprawnień upoważnić poszczególnych pracowników wydziału do wydawania decyzji w określonych sprawach oraz do podpisywania określonych rodzajów pism i dokumentów,

4. Zarządzenia kierowników wydziałów ustalające szczegółowy zakres działania komórek organizacyjnych wydziałów, szczegółowy zakres czynności i odpowiedzialności pracowników wydziałów oraz zakres ich uprawnień do podejmowania decyzji i podpisywania pism i dokumentów powinny być przesyłane do wiadomości Wydziałowi Organizacyjno-Prawnemu.

§ 7. W przypadkach przewidzianych w uchwałach Prezydium, o których mowa w § 4 ust. 1, kierownicy wydziałów wykonują swoje funkcje przy pomocy zastępców.

§ 8. Tryb powoływania i odwoływania kierowników wydziałów i ich zastępców regulują odrębne przepisy.

3. Przepisy końcowe.

§ 9. Traci moc uchwała nr 143 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 28 marca 1962 r. w sprawie struktury organizacyjnej, zakresu działania i organizacji wewnętrznej wydziałów Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1962 r. Nr 12, poz. 109 i z 1964 r. Nr 20, poz. 105).

§ 10. Wykonanie uchwały porucza się kierownikom wydziałów i wydziałów wspólnych.

§ 11. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Sekretarz Prezydium: **K. Lepiarczyk**

Przewodniczący Prezydium: **mgr J. Pękala**

111

ZARZĄDZENIE Nr 5

Przewodniczącego Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 30 lipca 1969 r.

w sprawie uporządkowania wewnętrznych aktów prawnych i ograniczenia ich ilości.

Na podstawie art. 59 pkt ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172) zarządza się, co następuje:

§ 1. Ustala się wytyczne w sprawie uporządkowania wewnętrznych aktów prawnych i ograniczenia ich ilości stanowiące załącznik do zarządzenia.

§ 2. 1. Wykonanie zarządzenia porucza się wydziałom (równorzędnym jednostkom organizacyjnym).

2. Wydział Organizacyjno-Prawny przedstawi Prezydium Rady sprawozdanie z przeprowadzonych prac i osiągniętych wyników w terminie do dnia 31 marca 1970 r.

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 30 lipca 1969 r.

Przewodniczący Prezydium: **mgr J. Pękala**

Załącznik do zarządzenia nr 5 Przewodniczącego Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 30 lipca 1969 r. (poz. 111)

W Y T Y C Z N E

w sprawie uporządkowania wewnętrznych aktów prawnych i ograniczenia ich ilości.

I. Postanowienia ogólne.

1. Prezes Rady Ministrów zarządzeniem nr 14 z dnia 30 stycznia 1968 r. w sprawie uporządkowania resortowych aktów prawnych i ograniczenia ich ilości zatwierdził wytyczne w tym przedmiocie dla resortów. W wykonaniu tych wytycznych ministrowie (kierownicy urzędów centralnych) ogłaszają obecnie w Monitorze Polskim i w dziennikach urzędowych resortów wykazy resortowych aktów prawnych obowiązujących według stanu na dzień 1 lutego 1969 r.. W związku z tym należy również uznać za celowe uporządkowanie dotychczas wydanych aktów prawnych i ograniczenie ich ilości.

2. Przez wewnętrzne akty prawne należy rozumieć akty normatywne i inne o charakterze ogólnym bez względu na to, czy mają formę uchwał Prezydium Rady, czy też inną formę, a w szczególności:
a) uchwały Prezydium Rady kierowane do wszystkich lub znacznej ilości wydziałów, a także do prezydiów dzielnicowych rad narodowych (DRN),
b) zarządzenia (okólniki) Przewodniczącego Prezydium kierowane do wszystkich lub znacznej ilości wydziałów, a także do przewodniczących prezydiów DRN,
c) zarządzenia (okólniki, instrukcje, pisma okólne) kierowników wydziałów kierowane do odpowiednich resortowo wydziałów prezydiów DRN.

3. Ilekroć w wytycznych jest mowa o wydziałach i ich kierownikach należy przez to rozumieć także jednostki rów-

norzędne i ich kierowników oraz wydziały (jednostki równorzędne) wspólne dla m. Krakowa i woj. krakowskiego i ich kierowników.

4. Wytyczne nie dotyczą zarządzeń, posiadających charakter przepisów powszechnie obowiązujących.

II. Zasady wydawania wewnętrznych aktów prawnych.

5. Wewnętrzne akty prawne kierowane do wszystkich lub większej ilości wydziałów mogą być wydawane w formie:

a) uchwał Prezydium Rady podejmowanych na podstawie art. 55 ust. 4, pkt 3 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172) lub przepisów szczególnych,

b) zarządzeń Przewodniczącego Prezydium wydawanych na podstawie art. 59 pkt 5 powołanej wyżej ustawy lub przepisów szczególnych,

c) instrukcji, okólników lub pism okólnych Przewodniczącego Prezydium.

6. Wewnętrzne akty prawne kierowane do prezydiów DRN albo do więcej niż dwóch różnych resortowo wydziałów prezydiów DRN mogą być wydawane w formie uchwał Prezydium Rady podejmowanych na podstawie art. 70 pkt 2 w związku z art. 71 z ustawy o radach narodowych.

7. Wewnętrzne akty prawne kierowane do resortowo takich samych wydziałów prezydiów DRN mogą być wydawane w formie:

a) zarządzeń kierowników wydziałów wydawanych na podstawie art. 72 pkt 1 w związku z art. 73 ustawy o radach narodowych lub przepisów szczególnych,

b) instrukcji, okólników lub pism okólnych kierowników wydziałów.

8. Wewnętrzne akty prawne zawierające wiążące wytyczne (akty normatywne) należy wydawać w formie uchwał Prezydium Rady (ust. 5, lit. a i ust. 6) lub formie zarządzeń (ust. 5, lit. b i ust. 7, lit. a). Wszelkie inne (tj. nie normatywne) akty o charakterze ogólnym należy wydawać w formie instrukcji, okólników lub pism okólnych tylko w miarę istotnej potrzeby zapewnienia właściwego wykonania aktów wyższego rzędu. Te ostatnie akty mogą być tylko wskazaniami dotyczącymi wykładni przepisów oraz ich stosowania lub określającymi politykę w danej dziedzinie.

9. Zasady i tryb przygotowania projektów uchwał Prezydium Rady określają odrębne przepisy. Natomiast projekty zarządzeń, jak również innych wewnętrznych aktów prawnych przed ich wydaniem należy skonsultować w zależności od charakteru sprawy ze wszystkimi lub niektórymi wydziałami Prezydium Rady, a gdy dotyczą organów dzielnicowych z wszystkimi lub niektórymi prezydiami DRN lub wydziałami tych prezydiów. Niezależnie od tego, akty te powinny być opiniowane przez Oddział Prawny Wydziału Organizacyjno-Prawnego.

10. Wewnętrzne akty prawne (normatywne i inne ogólne) należy ogłaszać w Dzienniku Urzędowym Rady Narodowej m. Krakowa. Jeżeli ogłoszenie nie nastąpiło ze względu na pilność sprawy, akt powinien być ogłoszony w najbliższym numerze Dziennika Urzędowego.

III. Weryfikacja dotychczas wydanych wewnętrznych aktów prawnych.

11. Poszczególne wydziały założą ewidencję wewnętrznych aktów prawnych dotychczas nie uchylonych, oddzielnie dla każdego rodzaju tych aktów według podziału ustalonego w ust. 2 z podaniem numeru i pozycji Dziennika Urzędowego, w którym akt został ogłoszony, lub z uwagą, że akt nie został ogłoszony.

12. Na podstawie założonej ewidencji wewnętrzne akty prawne należy poddać gruntownej analizie i przystąpić do ich selekcji, weryfikacji i komasacji drogą wydania aktów nowych zastępujących w miarę potrzeby dotychczasowe przy równoczesnym uchyleniu wszystkich aktów zbędnych lub nieaktualnych.

13. W sprawie wewnętrznych aktów prawnych wydanych w formie uchwał Prezydium Rady lub aktów Przewodniczącego Prezydium należy wystąpić z odpowiednimi wnioskami do Wydziału Organizacyjno-Prawnego, natomiast akty wydane przez kierowników wydziałów powinny wydziały aktualizować i komasować we własnym zakresie po uprzednim skonsultowaniu projektów nowych aktów z odpowiednimi wydziałami prezydiów DRN i po zasięgnięciu opinii Oddziału Prawnego Wydziału Organizacyjno-Prawnego.

14. Prace, o których mowa w ust. 12 i 13, należy zakończyć najdalej w terminie do dnia 15 listopada 1969 r. Po ich zakończeniu należy sporządzić zestawienie obowiązujących w wydziale i nadzorowanych wydziałach prezydiów DRN wewnętrznych aktów prawnych według podziału określonego w ust. 2. Wykaz obowiązujących aktów wydanych przez kierownika wydziału należy przesłać do właściwych wydziałów prezydiów DRN do zaopiniowania. Wydziały prezydiów DRN powinny zaopiniować wykaz w porozumieniu z wydziałem organizacyjno-prawnym tego prezydium.

15. Ostatecznie ustalone zestawienie obowiązujących wewnętrznych aktów prawnych należy przesłać Wydziałowi Organizacyjno-Prawnemu w terminie do dnia 15 grudnia 1969 r. Wydział Organizacyjno-Prawny ogłosi zbiorcze zestawienie (wykaz) obowiązujących w wydziałach i prezydiach DRN wewnętrznych aktów prawnych w Dzienniku Urzędowym, podając przy każdym akcie numer, pozycję dziennika urzędowego, albo adnotację, że akt nie był ogłoszony. Wykaz ten powinien zawierać ogólną klauzulę, że nie mają mocy obowiązującej wszystkie te akty, które nie zostały objęte wykazem.

112

Uproszczone zbiorcze sprawozdanie finansowe sporządzone rok 1968 Krakowskiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Handlowych w Krakowie

w tys. zł

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.	Stan na: 31 grudnia 1968 r.	Część I.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.	Stan na: 31 grudnia 1968 r.
1. Środki trwałe (netto)	137.935	163.929	1. Fundusz statutowy	400.038	454.038
2. Towary	475.973	498.168	2. Zobowiązania wobec dostawców	105.925	118.090

	Stan na: 31 grudnia 1967 r.	Stan na: 31 grudnia 1968 r.		Stan na: 31 grudnia 1967 r.	Stan na: 31 grudnia 1968 r.
3. Pozostałe zapasy	102.720	108.281	3. Kredyty bankowe obrotowe w tym kredyty przeterminowane	135.982	128.896
4. Środki pieniężne	45.517	46.660	4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	—	—
5. Należności od odbiorców			5. Środki otrzymane na inwestycje	11.407	8.412
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	34.285	31.596	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	15.326	1.522
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	—	—		42.272	49.857
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	10.888	8.104	7. Kredyty bankowe na inwestycje	22.126	31.606
	12.308	15.142	8. Inne fundusze i rezerwy	16.468	24.759
9. Inwestycje rozpoczęte	8.512	7.675	9. Pozostałe pasywa	134.081	123.372
10. Pozostałe aktywa	254.532	259.963	10. Zysk	199.045	198.966
11. Strata	—	—			
RAZEM	1.082.670	1.139.518	RAZEM	1.082.670	1.139.518

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż	5.358.441	5.537.942			
w tym marża na sprzedaży	642.035	667.091	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	494	508
2. Koszt własny sprzedaży	5.166.268	5.336.347			
w tym koszty handlowe	470.933	487.306	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,697	1,1
3. Zysk (strata) na sprzedaży	192.173	201.595			
4. Zyski nadzwyczajne	705	12.705	3. Manka, ubytki i straty	18.408	27.450
5. Straty nadzwyczajne	142	15.334	z tego przypisano do zwrotu	—	4.810

Główny księgowy
I. Ginda

Dyrektor
K. Grzywiński

Zbiorcze sprawozdanie obejmuje wyniki działalności 22 jednostek zgrupowanych w Krakowskim Zjednoczeniu Przedsiębiorstw Handlowych, a mianowicie:

a) 10 przedsiębiorstw detalicznych
b) 5 przedsiębiorstw gastronomicznych
c) 1 przedsiębiorstwa produkcji piekarniczej
d) 1 przedsiębiorstwa transportowego
e) 5 zakładów pomocniczych usługowych, na wewnętrznym rozrachunku gospodarczym, świadczących usługi na rzecz pozostałych jednostek zgrupowanych w tut. Zjednoczeniu.

Przedsiębiorstwa zgrupowane w tut. Zjednoczeniu zadania swoje w zakresie zysku zrealizowały, osiągając łącznie nadwyżkę zysku w kwocie 8.230 tys. zł. Pomyślna realizacja zadań i wykonanie planowanego zysku pozwoliło na wywiązanie się przedsiębiorstw wobec budżetu miasta Krakowa.

113

Uproszczone zbiorcze sprawozdanie finansowe sporządzone rok 1968 Krakowskiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego

w tys. zł

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.	Stan na: 31 grudnia 1968 r.	Część I.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.	Stan na: 31 grudnia 1968 r.
			1. Fundusz statutowy	203.498	213.533
1. Środki trwałe (netto)	118.249	121.767	2. Zobowiązania wobec dostawców	19.100	22.060
2. Materiały	96.652	106.930			
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	30.487	30.752	3. Kredyty bankowe obrotowe	90.156	90.090
4. Towary i wyroby	17.436	16.937	4. Środki otrzymane na inwestycje	27.692	36.860
5. Środki pieniężne	14.266	17.726	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	26.625	17.839
6. Należności od odbiorców	60.719	61.461			
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	3.718	4.404	6. Kredyty bankowe na inwestycje	1.151	10.610
8. Inwestycje rozpoczęte	25.957	38.553	7. Inne fundusze i rezerwy	21.126	23.743
9. Pozostałe aktywa	148.363	149.169	8. Pozostałe pasywa	21.570	18.235
10. Strata	—	—	9. Zysk	104.929	114.729
RAZEM	515.847	547.699	RAZEM	515.847	547.699

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż	887.680	944.383	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	166	176
2. Koszt własny sprzedaży	721.092	766.036	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	838,— zł	1.299,— zł
3. Zysk na sprzedaży	110.564	118.570			
4. Zyski nadzwyczajne	—	5.331	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	2.824
5. Straty nadzwyczajne	—	9.183		—	549

Główny księgowy
mgr J. Wisłocki

Dyrektor
wz mgr T. Grzywacz

Krakowskie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego grupuje 16 przedsiębiorstw. Plan produkcji towarowej w cenach zbytu został wykonany w 104.5%, a plan produkcji globalnej wg cen porównywalnych w 102,8%. Plan zatrudnienia ogółem bez uczniów i chałupników wykonano w 99,5% przy wzroście wydajności pracy o 6%. Plan akumulacji na sprzedaży ogółem wykonano w 107,1%, a zysk na realizacji wykonano z nadwyżką 7,2%.

114

Uproszczone zbiorcze sprawozdanie finansowe sporządzone rok 1968
Zjednoczenia Przedsiębiorstw Remontowo-Budowlanych i Gospodarki Mieszkaniowej w tys. zł

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.	Stan na: 31 grudnia 1968 r.
1. Środki trwałe (netto)	4.880.706	4.929.140
2. Materiały	65.664	72.790
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	10.481	14.948
4. Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	33.411	31.968
6. Należności od odbiorców	45.626	53.163
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje i kapiatalne remonty	27.652	33.609
8. Inwestycje rozpoczęte	2.176	3.663
9. Pozostałe aktywa	1.640.679	1.744.100
10. Strata	1.929	—
RAZEM	6.708.315	6.883.381

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.	Stan na: 31 grudnia 1968 r.
1. Fundusz statutowy	4.918.597	4.977.258
2. Zobowiązania wobec dostawców	30.114	31.928
3. Kredyty bankowe obrotowe	48.595	57.062
4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Fundusz własnych środków na inwestycje i kapitalne remonty	107.711	122.671
6. Kredyty bankowe na inwestycje	210	3.131
7. Inne fundusze i rezerwy	31.179	25.877
8. Pozostałe pasywa	1.523.475	1.618.587
9. Zysk	48.434	46.867
RAZEM	6.708.315	6.883.381

Część II.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż	676.230	726.125
2. Koszt własny sprzedaży	635.610	675.283
3. Zysk na sprzedaży	40.620	50.842
4. Zyski nadzwyczajne	—	2.920
5. Straty nadzwyczajne	—	5.444
6. Strata na działalności pozaop.	1090	1.451

Część III.	Plan	Wykon.
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	106,0	114,4
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1.194	1.360
3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	— —	2.338 452

Główny księgowy
mgr H. Gumułka

Dyrektor
mgr inż. S. Witkowski

W 1968 r. ZPRBiGM w Krakowie grupowało 16 przedsiębiorstw, a mianowicie: Miejskie Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlane Nr 1, 2, 3, 4, 5, 6; Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowe Urządzeń Dźwigowych; Miejskie Biuro Projektów; Miejskie Przedsiębiorstwo Geodezyjne; Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Cieplnej oraz dzielnicowe zarządy budynków mieszkalnych „Grzegórzki", „Kleparz", „Nowa Huta", „Podgórze", „Stare Miasto", „Zwierzyniec".

Wykonanie podstawowych wskaźników przez te jednostki ogółem przedstawiało się w 1968 r. następująco:

1. Plan sprzedaży wykonano w 107,4% przy wykonaniu kosztów własnych sprzedaży w 106,2%. Ponadplanowa sprzedaż o wartości 49.895 tys. zł została wypracowana przez:

1. DZBM-y	w wysokości	12.901	tys. zł
2. MPRB-y	„	17.365	„ „
3. MPEC	„	16.173	„ „
4. MBP	„	2.633	„ „
5. MPG	„	823	„ „
	Razem:	49.895	tys. zł

Wykonanie sprzedaży ogółem w 1968 r. w porównaniu do 1967 było wyższe o kwotę (726.125 — 666.810) 59.315 tys. zł, co stanowi 8,9% wzrostu sprzedaży w 1968 r. do 1967 r.

2. Plan zysku bilansowego wykonano w 118,6% wykonując ponadplanowy zysk w kwocie 7.337 tys. zł w tym zysk niezależny 415 tys. zł. W rozbiciu branżowym wykonanie zysku przedstawia się następująco:

Lp.	Branża	Zysk planowany	Zysk wykonany	Zysk ponadpla
1	Budowlano--montażowa	11.481	13.709	2.228
2	Komunalna	18.900	21.864	2.964
3	Mieszkaniowa	6.645	8.795	2.150
4	Biuro projektów	2.300	2.385	85
5	Geodezja	204	114	90
5	Razem:	39.530	46.867	7.337

3. Analizując wykonanie ponadplanowego zysku można stwierdzić, że:

1) zysk ponadplanowy osiągnięty na sprzedaży ogółem wynosi ogółem 10.222 tys. zł,

2) przekroczenie planowanej straty na działalności pozaoperacyjnej wynosi 361 tys. zł,

3) straty i zyski nadzwyczajne — 2.524 tys. zł i w porównaniu do 1967 r. występuje zwiększenie per saldo strat

nadzwyczajnych o kwotę 615 tys. zł na skutek wprowadzenia w 1968 r. zasady odnoszenia strat na lokalach niezasiedlonych w ciężar r-ku strat i zysków. Strata z tego tytułu wynosiła w 1968 r. 1.192 tys. zł, tak więc w porównaniu do 1967 r. rzeczywiste skorygowane wykonanie strat nadzwyczajnych zmalało w stosunku do 1967 r. o sumę (4.883 — 4.252) 631 tys. zł,

4) razem ponadplanowy zysk 7.337 tys. zł.

4. Wykonanie planu sprzedaży branży budowlano-montażowej wynosi 107,2%. Plan sprzedaży został przekroczony w zasadzie przez wszystkie MPRB-y za wyjątkiem niskiego niewykonania planu przez MPRB Nr 1, plan 40.400 tys. zł, wykonanie 39.204 tys. zł, tj. 1.196 tys. zł = = 96,3% na skutek prowadzenia inwestycji, a tym samym wzrostu produkcji w toku. Planowany zysk bilansowy w branży budowlano-montażowej został przekroczony przez: MPRB-y Nr 3, 4, 6 i MPRUD,, natomiast nieznacznie niewykonały planowanego zysku MPRB-y Nr 1, 2, 5.

5. Wykonanie planu sprzedaży branży mieszkaniowej wynosi (plan 281.370 tys. zł wykonanie 294.721 tys. zł nadwyżka 12.901 tys. zł) 104,6% Wszystkie DZBM-y wykonały i przekroczyły plan sprzedaży. Analogicznie przekroczyły one planowany zysk bilansowy o łączną kwotę 2.150 tys. zł. Dzielnicowe Zarządy Budynków Mieszkalnych obejmują:

1) działalność podstawową polegającą na eksploatacji budynków, dzierżawie ogródków działkowych, pośrednictwie w centralnym ogrzewaniu oraz eksploatacji dźwigów,

2) działalność pomocniczą polegającą na wykonaniu systemem gospodarczym remontów bieżących, remontów lokatorskich oraz sprawują nadzór nad remontami kapitalnymi budynków własnych i prywatnych. Działalność sprawują DZBM-y przez administracje domów mieszkalnych (ADM-y), zakłady remontowe, grupy konserwatorów oraz działy dokumentacji i nadzoru technicznego.

6. Wykonanie planu sprzedaży branży komunalnej tj. Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Cieplnej wynosi (plan 133.960 tys. zł, wykonanie 150.133 tys. zł, nadwyżka 16.173 tys. zł) 112,1%, natomiast zysk wykonano:

Treść	Plan	Wykonanie	% wykonania
Akumulacja na sprzedaży	19.600	22.321	108,8
Strata na działalności pozaoperacyjne	700	686	98,0
Straty nadzwyczajne	—	783	—
Zyski nadzwyczajne	—	1.012	—
Zysk bilansowy	18.900	21.864	115,7

Jak z powyższego wynika, zysk bilansowy wykonano w 115,7% i przekroczono o 2.964 tys. zł, w tym 21 tys. zł zysku niezależnego, z czego 10,5 tys. zł odprowadzono do Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa — Wydział Finansowy, a 10,5 tys. zł do Zjednoczenia Przedsiębiorstw Remontowo-Budowlanych i Gospodarki Mieszkaniowej w Krakowie.

7. Miejskie Biuro Projektów przekroczyło plan sprzedaży o 2.633 tys. zł oraz wypracowało zysk bilansowy wyższy od planowanego o 85 tys. zł.

8. Miejskie Przedsiębiorstwo Geodezyjne wykonało plan sprzedaży w 111,8% (plan 7.000 tys. zł wykonanie 7.823 tys. zł, przekroczenie 823 tys. zł) natomiast nie wykonało zysku bilansowego w wysokości 90 tys. zł (plan 204 tys. zł, wykonanie 114 tys. zł). W porównaniu do wykonania roku 1967 przedsiębiorstwo to wykazuje poprawę o 340 tys. zł (rok 1967 strata 226 tys. zł; rok 1968 zysk 114 tys. zł).

9. W roku 1968 wykonano i przejęto do użytkowania dwie nowe bazy dla MPRB Nr 3 i 5 co bardzo znacznie poprawi warunki pracy tych przedsiębiorstw. Jednocześnie planowana wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego w wys. 106,0 tys. zł dla branży budowlano-montażowej została wykonana w wys. 114,4 tys. zł tj. 107,9%.

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa, Pl. Wiosny Ludów 3/4

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94/2-569, cz. 97, dz. 41, rozdz. 412 § 55 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego. Reklamacje z powodu nie otrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Rady Narodowej m. Krakowa należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.

ODBIORCA: **Opłata pocztowa uiszczona gotówką**

Krak. Zakł. Graficzne Nr 4, zam. 659/69 — 1000 — A-69 Cena zł 2.10